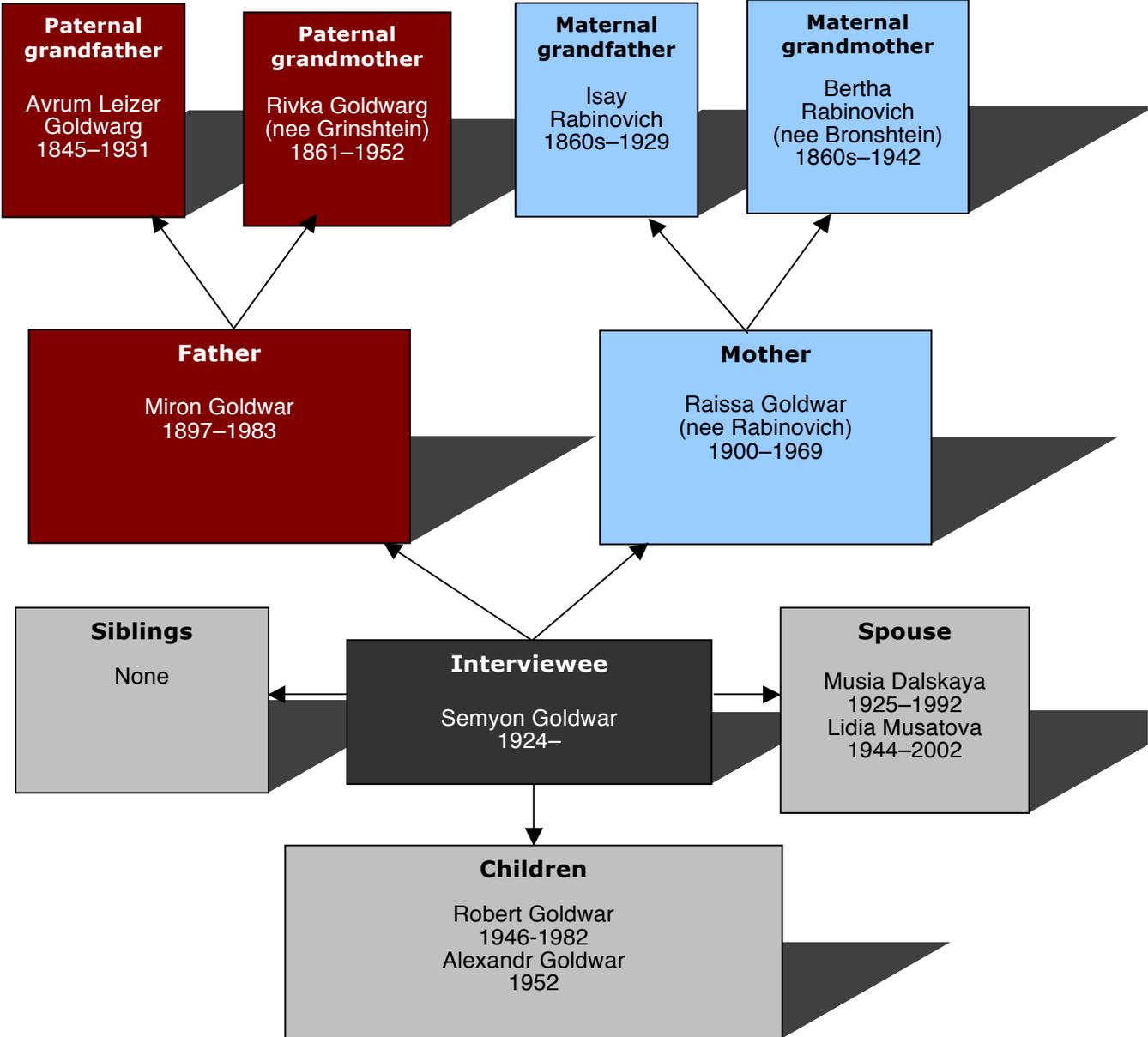


**Family Tree**



## The interviewee and his family

*Full name*

Semyon Goldwar

*Where and when were you born?*

Odessa, 8 April 1924

*Where else did you live?*

Kherson, Nikolaev

*Your educational level?*

Graduated from the Faculty of Architecture of the Odessa Construction Institute

*What sort of work do/did you do?*

Chief Project Architect, Giprograd

*How religious was your parents' home? How were you raised?*

My family wasn't religious.

*What is your mother tongue?*

Russian

*How many languages do you speak?*

Ukrainian

*If you were in an army, tell us which army and the dates*

1942–1946 Soviet army: on the front in Ukraine, Germany, Czechoslovakia, after the war in Berdichev (Ukraine)

*Where were you during the Holocaust?*

1941-42: Evacuation in Kislovodsk (Stavropol region), Tbilissi (Georgia)

1942-45: On the front in Ukraine, Germany, Czechoslovakia

## **Siblings**

*Their names*

None

## **Spouse**

*Name?*

Musia Dalskaya

Lidia Musatova

*Where and when was he/she born?*

Musia: Odessa, 1925

Lidia: Nikolaev, 1944

*Where else did he live?*

–

*Is he/she Jewish?*

Musia: Yes

Lidia: No

*What is his/her mother tongue?*

Russian

*His/her educational level?*

Musia: graduated from higher secondary school

Lidia: graduated from the Faculty of Philology of the Nikolaev Pedagogical Institute

*Occupation?*

Musia: registrar in Odessa Design Institute

Lidia: teacher of literature, Nikolaev Pedagogical Institute

*Where and when did he/she die?*

Musia: Odessa, 1992

Lidia: Odessa, 2002

## Children

*Their names?*

Robert Goldwar

Alexandr Goldwar

*Were they raised Jewish/do they identify themselves as Jews?*

They were not raised religious, but they identified themselves as Jews.

*Where and when were they born?*

Robert: Odessa, 1946

Alexandr: Odessa, 1952

*Where else did they live?*

Alexandr: Los Angeles

*Their educational level?*

Robert: graduated from Navy School

Alexandr: 3 years at the Sanitary Engineering Faculty of the Odessa Construction Institute

*Their occupations?*

Robert: electrician at a ship

Alexandr: foreman at construction site

*How many grandchildren do you have?*

None

## Father

*His name?*

Miron Goldwar

*Where and when was he was born?*

Berezovka, Kherson province, 1897

*Where else did he live?*

Odessa, Proskurov, Kherson

*Where and when did he die?*

Odessa, 1983

*What sort of education did he have?*

Graduated from the Engineering Construction Faculty of the Odessa Construction Institute

*What sort of work did he do?*

Foreman at construction sites

*How religious was he?*

Not religious

*What was his mother tongue?*

Yiddish

*Army service: Which army and what years?*

Soviet army, 1941 – 1945, Novosibirsk, Leningrad

*Tell me about his brothers and sisters. (name, date of birth and death, occupation, place of residence, family, etc.)*

Lyova Goldwarg: born in early 1880s, died at the age of two

Matvey Goldwarg: 1889–1920s, Odessa, pharmacist

Sophia Goldwarg: 1893–1910s, Berezovka, no other information

Isaac Goldwarg: 1900–1960s, Odessa, director of food products storehouse, married, his daughter Raya lives in Germany

Etia ? (nee Goldwarg): 1903-?, Odessa, accountant, in the late 1960s moved to Israel

*Where was he during the Holocaust?*

On the front, Leningrad

*If he survived, what did he do after?*

Foreman at construction sites

## Paternal grandfather

*Your father's father name?*

Avrum Leizer Goldwarg

*Where and when was he born?*

Berezovka, Kherson province, 1845

*Where else did he live?*

Odessa

*Where and when did he die?*

Odessa, 1931

*What sort of education did he have?*

Cheder

*What sort of work did he do?*

Horse dealer

*How religious was he?*

He was religious, he went to synagogue and prayed in tallith and teffilin at home.  
He was also a synagogue warden.

*What was his mother tongue?*

Yiddish

*Army service: Which army and what years?*

No information

*Tell me about his brothers and sisters. (name, date of birth and death, occupation, place of residence, family, etc.)*

No information

*Where was he during the Holocaust?*

Died before

## Paternal grandmother

*Your father's mother's name?*

Rivka Goldwarg (nee Grinshtein)

*Where and when was she born?*

Berezovka, Kherson province, 1861

*Where else did she live?*

Odessa

*Where and when did she die?*

Odessa, 1952

*What sort of education did she have?*

No information

*What sort of work did she do?*

Housewife

*How religious was she?*

She was religious, she went to synagogue, did not work on Shabbat, wore kerchief.

*What was her mother tongue?*

Yiddish

*Tell me about her brothers and sisters. (name, date of birth and death, occupation, place of residence, family, etc.)*

No information

*Where was she during the Holocaust?*

Evacuation: Tashkent, 1941 - 1944

*If she survived what did she do after?*

Lived with her son's family

## Mother

*Her name?*

Raissa Goldwar (nee Rabinovich)

*Where and when was she was born?*

Odessa, 1900

*Where else did she live?*

Proskurov, Kherson

*Where and when did she die?*

Odessa, 1969

*What sort of education did she have?*

Graduated from grammar school

*What sort of work did she do?*

Before WWII: shop assistant in a Torgsin store

After WWII: housewife

*How religious was she?*

Not religious

*What was her mother tongue?*

Russian

*Tell me about her brothers and sisters. (name, date of birth and death, occupation, place of residence, family, etc.)*

Grigoriy Rabinovich: 1892–1937, lecturer at Moscow University, lived in Moscow, married, son Alik; arrested for political reasons in 1937 and died in prison

Misha Rabinovich: 1898–1960s, chief construction expert at the shipyard in Nikolaev, married, his son Emmanuil lives in Israel

Clara Elentukh (nee Rabinovich): 1911–1942, housewife, married, three children: twins Shura and Genia, daughter Jeanne; perished in Odessa ghetto in 1942 along with her children and her mother

*Where was she during the Holocaust?*

Evacuation: Kislovodsk, Stavropol region, Dzhambul (Kazakhstan)

*If she survived, what did she do after?*

Housewife

## Maternal grandfather

*Your mother's father's name?*

Isay Rabinovich

*Where and when was he born?*

Odessa, 1860s

*Where else did he live?*

No information

*Where and when did he die?*

Odessa, 1929

*What sort of education did he have?*

No information

*What sort of work did he do?*

Trade representative – supplied leather to a leather factory in Odessa

*How religious was he?*

No information

*What was his mother tongue?*

Yiddish

*Army service: Which army and what years?*

No information

*Tell me about his brothers and sisters. (name, date of birth and death, occupation, place of residence, family, etc.)*

Sister Rebeka Dvorkina (nee Rabinovich), Odessa, married, died in Moscow in 1950s

*Where was he during the Holocaust?*

Died before

## Maternal grandmother

*Your mother mother's name?*

Bertha Rabinovich (nee Bronshtein)

*Where and when was she born?*

Odessa, 1860s

*Where else did she live?*

No information

*Where and when did she die?*

Odessa, 1942

*What sort of education did she have?*

Grduated from gammar school

*What sort of work did she do?*

Housewife

*How religious was she?*

Not religious

*What was her mother tongue?*

Yiddish

*Tell me about her brothers and sisters. (name, date of birth and death, occupation, place of residence, family, etc.)*

No information

*Where was she during the Holocaust?*

Perished in the Odessa ghetto in 1942